Sukarrietako Udala

| BANDOA | BANDO |
| --- | --- |
| COVID-19-aren ondorioz sortutako osasun-krialdiaren egoera kudeatzeko alarma egoera aldarrikatzen duen, martxoaren 14ko, 463/2020 Errege Dekretuaren bidez ezarritako mugitzeko mugatzea ikusirik, eta osasun arrazoiengatik edota mugitzeko arazoengatik, Sukarrietan oinarrizko erosketak (janariak, medikamentuak, edo antzekoak...) egin ezin duen jendea egon litekeenez, Sukarrjendeietako Udalak lan hori egin dezakeen bolondres talde bat eratu duela jakinarazten diogu herritargoari. | Ante la limitación de desplazamientos establecida por el Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, por el que se declara el estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19, y dada la posibilidad de que haya gente de Sukarrieta que, por motivos de salud o problemas de movilidad, no pueda ir a hacer compras básicas (alimentos, medicamentos o similares), el Ayuntamiento de Sukarrieta informa a la ciudadanía que cuenta con un grupo de personas voluntarias que harían esa labor. |
| Bere laguntza behar izatekotam, Udaletxeko teléfonora deitu behar da (94 687 07 15), jendeaurreko ordutegian, beharrezko datuak ematen. | En caso de necesitar su ayuda, se debería llamar al teléfono del Ayuntamiento (94 687 07 15) en horario de atención al público, facilitando los datos necesarios. |
| 24 orduko epean bolondresen batek deituko dio behar duenari, beharrizana zehazteko eta behar dena noiz eramango zaion zehazteko. | En el plazo de 24 horas alguna de las personas voluntarias se pondrá en contacto con quien lo necesite, para concretar la necesidad y cuándo se llevaría lo requerido. |
| Aukera aprobetxatzen dugu Udaletxeko jendeaurrea etenarazten dela jakinarazteko, ez-ohiko kasuetarako izan ezik. | Aprovechamos la ocasión para informar que se suspende la atención al público en el Ayuntamiento, salvo para casos excepcionales. |
| Azkenik, 112 telefono zenbakia bakarrik larrialdietarako erabiltzea eskatzen dela gogoratu gura dugu, eta, sintomen ondorioz (sukarra, estula, arnas falta...) COVID-19a edukitzea litekeena dela pentsatzekotan, 900 203 050 zenbakiari deitzea arren eskatzen da. | Asimismo, recordamos que sólo se use el 112 para emergencias, y se llame al 900 203 050 en caso de tener síntomas que le hagan sospechar que pudiera tener COVID-19 (Fiebre, tos, falta de aire...). |

Sukarrietan, 2020 martxoaren 16an

UDALA

SUKARRIETAKO UDALA – BIZKAIA –